



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2014 Rhif 1895 (Cy. 194)**

**ADDYSG, CYMRU**

Rheoliadau Addysg (Sefydliadau Ewropeaidd) a Chymorth i Fyfyrwyr (Cymru) (Dirymu) 2014

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu Rheoliadau Addysg (Sefydliadau Ewropeaidd) a Chymorth i Fyfyrwyr (Cymru) 2013.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2014 No. 1895 (W. 194)**

**EDUCATION, WALES**

The Education (European Institutions) and Student Support (Wales) (Revocation) Regulations 2014

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

These Regulations revoke the Education (European Institutions) and Student Support (Wales) Regulations 2013.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from the Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

2014 Rhif 1895 (Cy. 194)

ADDYSG, CYMRU

Rheoliadau Addysg (Sefydliadau Ewropeaidd) a Chymorth i Fyfyrwyr (Cymru) (Dirymu) 2014

Gwnaed 16 Gorffennaf 2014

Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru 18 Gorffennaf 2014

Yn dod i rym 31 Awst 2014

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 22, 42(6) a 43(1) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998(1) ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2).

**Enwi, cychwyn a chymhwysedd**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Sefydliadau Ewropeaidd) a Chymorth i Fyfyrwyr (Cymru) (Dirymu) 2014.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn dod i rym ar 31 Awst 2014 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

2014 No. 1895 (W. 194)

EDUCATION, WALES

The Education (European Institutions) and Student Support (Wales) (Revocation) Regulations 2014

Made 16 July 2014

Laid before the National Assembly for Wales 18 July 2014

Coming into force 31 August 2014

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 22, 42(6) and 43(1) of the Teaching and Higher Education Act 1998(1) and now vested in them(2).

**Title, commencement and application**

1.—(1) The title of these Regulations is the Education (European Institutions) and Student Support (Wales) (Revocation) Regulations 2014.

(2) These Regulations come into force on 31 August 2014 and apply in relation to Wales.

(1) 1998 p.30. Diwygiwyd adran 22 gan adran 146 o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000 (p.21) ac Atodlen 11 iddi, Atodlen 6 i Ddeddf Treth Incwm 2003 (p.1), adran 147 o Ddeddf Cyllid 2003 (p.14), adrannau 42 a 43 o Ddeddf Addysg Uwch 2004 (p.8) ac Atodlen 7 iddi, adran 257 o Ddeddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009 (p.22) ac adran 76 o Ddeddf Addysg 2011 (p.21).

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 22 o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 (ac eithrio i'r graddau y maent yn ymneud â gwneud unrhyw ddarpariaethau a awdurdodir gan is-adrannau (2)(a), (c), (j) neu (k), (3)(e) neu (f) neu (5) o adran 22) i Cynulliad Cenedlaethol Cymru gan adran 44 o Ddeddf Addysg Uwch 2004. Darparodd adran 44 o Ddeddf Addysg Uwch 2004 hefyd i swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 22(2)(a), (c) a (k) fod yn arferadwy yn gydredol â Chynulliad Cenedlaethol Cymru. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraffau 30(1) a 30(2) o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

(1) 1998 c.30. Section 22 was amended by section 146 of and Schedule 11 to the Learning and Skills Act 2000 (c. 21), Schedule 6 to the Income Tax Act 2003 (c. 1), section 147 of the Finance Act 2003 (c. 14), sections 42 and 43 of and Schedule 7 to the Higher Education Act 2004 (c. 8), section 257 of the Apprenticeships, Skills, Children and Learning Act 2009 (c. 22) and section 76 of the Education Act 2011 (c. 21).

(2) The functions of the Secretary of State under section 22 of the Teaching and Higher Education Act 1998 (except so far as they relate to the making of any provisions authorised by sub-sections (2)(a), (c), (j) or (k), (3)(e) or (f) or (5) of section 22) were transferred to the National Assembly for Wales by section 44 of the Higher Education Act 2004. Section 44 of the Higher Education Act 2004 also provided for the functions of the Secretary of State in section 22(2)(a), (c) and (k) to be exercisable concurrently with the National Assembly for Wales. The functions of the National Assembly for Wales were transferred to the Welsh Ministers by virtue of paragraphs 30(1) and 30(2) of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c.32).

## **Dirymu**

**2.** Mae Rheoliadau Addysg (Sefydliadau Ewropeaidd) a Chymorth i Fyfyrwyr (Cymru) 2013(1) wedi eu dirymu.

## **Revocation**

**2.** The Education (European Institutions) and Student Support (Wales) Regulations 2013(1) are revoked.

*Huw Lewis*

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o Weinidogion Cymru

16 Gorffennaf 2014

---

© Hawlfraint y Goron 2014

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Education and Skills, one of the Welsh Ministers

16 July 2014

---

© Crown copyright 2014

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

---

(1) O.S. 2013/765 (Cy.91).

---

(1) S.I. 2013/765 (W. 91).

**2014 Rhif 1895 (Cy. 194)**

**ADDYSG, CYMRU**

Rheoliadau Addysg (Sefydliadau Ewropeaidd) a Chymorth i Fyfyrwyr (Cymru) (Dirymu) 2014

**2014 No. 1895 (W. 194)**

**EDUCATION, WALES**

The Education (European Institutions) and Student Support (Wales) (Revocation) Regulations 2014

